

TABLE OF CONTENTS

Preface.	V
Bibliography	IX
Introduction	XV
A. The sources for the text	XV
I. Greek manuscripts	XV
a) The ancient manuscripts, M and 9	XVI
b) The recentiores H, I and R and their relationship to M	XXVI
c) The descendants of H	XXXVI
d) The descendants of R	XXXVIII
e) The descendants of I	XLII
f) The Parisinus Gr. 2145	LXIX
g) The Ambrosianus C 85 Sup.	LXXII
h) Stemma codicum.	LXXIV
II. The indirect tradition	LXXV
a) Erotian's Glossary.	LXXV
b) The works of Galen	LXXV
1. Galen's Glossary.	LXXV
2. In Hippocratis Aphorismos commentaria VI 1	LXXVI
c) Hesychius' Glossary	LXXVI
d) The Hippocratic treatise De natura hominis	LXXVII
III. The Latin translation by Francesco Filelfo	LXXVIII
IV. The printed editions.	LXXXIV
a) Marcus Fabius Calvus' Latin translation	LXXXIV
b) The Aldine edition.	LXXXV
c) The scholarly work of Janus Cornarius	XC
d) Alban Thorer's Latin translation	XCIII
e) Girolamo Mercuriale's edition	XCIV
f) Anutius Foes' edition	XCVI
g) The 17 th century editions	XCVIII
h) The 18 th century editions	CI
i) The 19 th century editions.	CV
j) The 20 th century editions.	CVI

B. Context and content	.CVII
I. Title and place in ancient medical literature	.CVII
II. Topic and genre.	.CXI
III. Content and structure	.CXIII
IV. Style	.CXXIII
V. Relationship to other Hippocratic works	.CXXIV
VI. Author, context, and date	.CXXXIV
C. On dialect and orthography in ϑ and μ	.CXXXVI
I. Phonetics.	.CXXXVI
II. Morphology	.CXL
III. Orthography.	.CXLII
IV. Dialectal variants not included in the apparatus criticus	.CXLIII
D. Principles of the edition.	.CXLVII
Text and Translation	1
Conspectus siglorum et compendiorum	2
Ἱπποκράτης, Περὶ παθῶν / Hippocrates, On affections	4/5
Commentary	55
Indices.	177
A. Index verborum	177
B. Index of subjects to the translation	193
C. Index locorum	201